

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 465 of

ਗਿਆਨੁ ਨ ਗਲੀਈ ਢੂਢੀਐ ਕਥਨਾ ਕਰੜਾ ਸਾਰੁ ॥

Giaan N Galeeeee Dtoodteeai Kathhanaa Kararraa Saar ||

Wisdom cannot be found through mere words. To explain it is as hard as iron.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੪) ਸ. (੧) ੨: ੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਤਾ ਪਾਈਐ ਹੋਰ ਹਿਕਮਤਿ ਹੁਕਮੁ ਖੁਆਰੁ ॥੨॥

Karam Milai Thaa Paaeeai Hor Hikamath Hukam Khuaar ||2||

When the Lord bestows His Grace, then alone it is received; other tricks and orders are useless. ||2||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੪) ਸ. (੧) ੨: ੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੫

ਨਦਰਿ ਕਰਹਿ ਜੇ ਆਪਣੀ ਤਾ ਨਦਰੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਇਆ ॥

Nadhar Karehi Jae Aapanee Thaa Nadharee Sathigur Paaeiaa ||

If the Merciful Lord shows His Mercy, then the True Guru is found.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੪: ੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਏਹੁ ਜੀਉ ਬਹੁਤੇ ਜਨਮ ਭਰੰਮਿਆ ਤਾ ਸਤਿਗੁਰਿ ਸਬਦੁ ਸੁਣਾਇਆ ॥

Eaehu Jeeo Bahuthae Janam Bharanmiaa Thaa Sathigur Sabadh Sunaaeiaa ||

This soul wandered through countless incarnations, until the True Guru instructed it in the Word of the Shabad.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੪: ੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਤਿਗੁਰ ਜੇਵਡੁ ਦਾਤਾ ਕੋ ਨਹੀ ਸਭਿ ਸੁਣਿਅਹੁ ਲੋਕ ਸਬਾਇਆ ॥

Sathigur Jaevadd Dhaathaa Ko Nehee Sabh Suniahu Lok Sabaaeiaa ||

There is no giver as great as the True Guru; hear this, all you people.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਸਚੁ ਪਾਇਆ ਜਿਨੀ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਗਵਾਇਆ ॥

Sathigur Miliai Sach Paaeiaa Jinhee Vichahu Aap Gavaaeiaa ||

Meeting the True Guru, the True Lord is found; He removes self-conceit from within,

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਿਨਿ ਸਚੇ ਸਚੁ ਬੁਝਾਇਆ ॥੪॥

Jin Sacho Sach Bujhaeiaa ||4||

And instructs us in the Truth of Truths. ||4||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੫

ਘੜੀਆ ਸਭੇ ਗੋਪੀਆ ਪਹਰ ਕੰਨੁ ਗੋਪਾਲ ॥

Gharreeaa Sabhae Gopeeaa Peihar Kannh Gopaal ||

All the hours are the milk-maids, and the quarters of the day are the Krishnas.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਹਣੇ ਪਉਣੁ ਪਾਣੀ ਬੈਸੰਤਰੁ ਚੰਦੁ ਸੂਰਜੁ ਅਵਤਾਰ ॥

Gehanae Poun Paanee Baisanthar Chandh Sooraj Avathaar ||

The wind, water and fire are the ornaments; the sun and moon are the incarnations.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਗਲੀ ਧਰਤੀ ਮਾਲੁ ਧਨੁ ਵਰਤਣਿ ਸਰਬ ਜੰਜਾਲ ॥

Sagalee Dhharathee Maal Dhhan Varathan Sarab Janjaal ||

All of the earth, property, wealth and articles are all entanglements.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਮੁਸੈ ਗਿਆਨ ਵਿਹੁਣੀ ਖਾਇ ਗਇਆ ਜਮਕਾਲੁ ॥੧॥

Naanak Musai Giaan Vihoonee Khaae Gaeiaa Jamakaal ||1||

O Nanak, without divine knowledge, one is plundered, and devoured by the Messenger of Death. ||1||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ॥

First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੫

ਵਾਇਨਿ ਚੇਲੇ ਨਚਨਿ ਗੁਰ ॥

Vaaein Chaelae Nachan Gur ॥

The disciples play the music, and the gurus dance.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪੈਰ ਹਲਾਇਨਿ ਫੇਰਨ੍ ਸਿਰ ॥

Pair Halaaein Faeranih Sir ॥

They move their feet and roll their heads.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਉਡਿ ਉਡਿ ਰਾਵਾ ਝਾਟੈ ਪਾਇ ॥

Oudd Oudd Raavaa Jhaattai Paae ॥

The dust flies and falls upon their hair.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਵੇਖੈ ਲੋਕੁ ਹਸੈ ਘਰਿ ਜਾਇ ॥

Vaekhai Lok Hasai Ghar Jaae ॥

Beholding them, the people laugh, and then go home.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਰੋਟੀਆ ਕਾਰਣਿ ਪੂਰਹਿ ਤਾਲ ॥

Rotteeaa Kaaran Poorehi Thaal ॥

They beat the drums for the sake of bread.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਪੁ ਪਛਾੜਹਿ ਧਰਤੀ ਨਾਲਿ ॥

Aap Pashhaarrehi Dhharathee Naal ||

They throw themselves upon the ground.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਾਵਨਿ ਗੋਪੀਆ ਗਾਵਨਿ ਕਾਨ੍ ॥

Gaavan Gopeeaa Gaavan Kaanh ||

They sing of the milk-maids, they sing of the Krishnas.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਾਵਨਿ ਸੀਤਾ ਰਾਜੇ ਰਾਮ ॥

Gaavan Seethaa Raajae Raam ||

They sing of Sitas, and Ramas and kings.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਿਰਭਉ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ॥

Nirabho Nirankaar Sach Naam ||

The Lord is fearless and formless; His Name is True.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਾ ਕਾ ਕੀਆ ਸਗਲ ਜਹਾਨੁ ॥

Jaa Kaa Keeaa Sagal Jehaan ||

The entire universe is His Creation.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੇਵਕ ਸੇਵਹਿ ਕਰਮਿ ਚੜਾਉ ॥

Saevak Saevehi Karam Charraao ||

Those servants, whose destiny is awakened, serve the Lord.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਭਿੰਨੀ ਰੈਣਿ ਜਿਨ੍ਹ ਮਨਿ ਚਾਉ ॥

Bhinnee Rain Jinhaa Man Chaaou ||

The night of their lives is cool with dew; their minds are filled with love for the Lord.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਿਖੀ ਸਿਖਿਆ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਿ ॥

Sikhee Sikhiaa Gur Veechaar ||

Contemplating the Guru, I have been taught these teachings;

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਦਰੀ ਕਰਮਿ ਲਘਾਏ ਪਾਰਿ ॥

Nadharee Karam Laghaaeae Paar ||

Granting His Grace, He carries His servants across.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੋਲੂ ਚਰਖਾ ਚਕੀ ਚਕੁ ॥

Koloo Charakhaa Chakee Chak ||

The oil-press, the spinning wheel, the grinding stones, the potter's wheel,

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਬਲ ਵਾਰੋਲੇ ਬਹੁਤੁ ਅਨੰਤੁ ॥

Thhal Vaarolae Bahuth Ananth ||

The numerous, countless whirlwinds in the desert,

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਲਾਟੂ ਮਾਧਾਣੀਆ ਅਨਗਾਹ ॥

Laattoo Maadhhaaneeaa Anagaah ||

The spinning tops, the churning sticks, the threshers,

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪੰਖੀ ਭਉਦੀਆ ਲੈਨਿ ਨ ਸਾਹ ॥

Pankhee Bhoudheaa Lain N Saah ||

The breathless tumblings of the birds,

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੂਐ ਚਾੜਿ ਭਵਾਈਅਹਿ ਜੰਤੁ ॥

Sooai Chaarr Bhavaaeahi Janth ||

And the men moving round and round on spindles

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੧੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਭਉਦਿਆ ਗਣਤ ਨ ਅੰਤ ॥

Naanak Bhoudhiala Ganath N Anth ||

O Nanak, the tumblers are countless and endless.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੨੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਬੰਧਨ ਬੰਧਿ ਭਵਾਏ ਸੋਇ ॥

Bandhhan Bandhh Bhavaaeae Soe ||

The Lord binds us in bondage - so do we spin around.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੨੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪਾਇਐ ਕਿਰਤਿ ਨਚੈ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥

Paeiai Kirath Nachai Sabh Koe ||

According to their actions, so do all people dance.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੨੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਚਿ ਨਚਿ ਹਸਹਿ ਚਲਹਿ ਸੇ ਰੋਇ ॥

Nach Nach Hasehi Chalehi Sae Roe ||

Those who dance and dance and laugh, shall weep on their ultimate departure.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੨੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਉਡਿ ਨ ਜਾਹੀ ਸਿਧ ਨ ਹੋਹਿ ॥

Oudd N Jaahee Sidhh N Hohi ||

They do not fly to the heavens, nor do they become Siddhas.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੨੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਚਣੁ ਕੁਦਣੁ ਮਨ ਕਾ ਚਾਉ ॥

Nachan Kudhan Man Kaa Chao ||

They dance and jump around on the urgings of their minds.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੨੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਜਿਨ੍ ਮਨਿ ਭਉ ਤਿਨ੍ ਮਨਿ ਭਾਉ ॥੨॥

Naanak Jinh Man Bho Thinhaa Man Bhao ||2||

O Nanak, those whose minds are filled with the Fear of God, have the love of God in their minds as well. ||2||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੫) ਸ. (੧) ੨:੨੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੪
Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੫

ਨਾਉ ਤੇਰਾ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਹੈ ਨਾਇ ਲਇਐ ਨਰਕਿ ਨ ਜਾਈਐ ॥

Nao Thaeraa Nirankaar Hai Naae Laeiai Narak N Jaaeeai ||

Your Name is the Fearless Lord; chanting Your Name, one does not have to go to hell.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੫
Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਤਿਸ ਦਾ ਦੇ ਖਾਜੈ ਆਖਿ ਗਵਾਈਐ ॥

Jeeo Pindd Sabh This Dhaa Dhae Khaajai Aakh Gavaaeeai ||

Soul and body all belong to Him; asking Him to give us sustenance is a waste.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੫
Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੇ ਲੋੜਹਿ ਚੰਗਾ ਆਪਣਾ ਕਰਿ ਪੁੰਨਹੁ ਨੀਚੁ ਸਦਾਈਐ ॥

Jae Lorrehi Changaa Aapanaa Kar Punnahu Neech Sadhaaeeai ||

If you yearn for goodness, then perform good deeds and feel humble.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੫:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੬
Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੇ ਜਰਵਾਣਾ ਪਰਹਰੈ ਜਰੁ ਵੇਸ ਕਰੇਦੀ ਆਈਐ ॥

Jae Jaravaanaa Pareharai Jar Vaes Karaedhee Aaeeai ||

Even if you remove the signs of old age, old age shall still come in the guise of death.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੫:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੬
Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੋ ਰਹੈ ਨ ਭਰੀਐ ਪਾਈਐ ॥੫॥

Ko Rehai N Bhareeai Paaeeai ||5||

No one remains here when the count of the breaths is full. ||5||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) ੫:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੭
Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ॥

Shalok, First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੬੫

ਮੁਸਲਮਾਨਾ ਸਿਫਤਿ ਸਰੀਅਤਿ ਪੜਿ ਪੜਿ ਕਰਹਿ ਬੀਚਾਰੁ ॥

Musalamaanaa Sifath Sareeath Parr Parr Karehi Beechaar ॥

The Muslims praise the Islamic law; they read and reflect upon it.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੬) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਬੰਦੇ ਸੇ ਜਿ ਪਵਹਿ ਵਿਚਿ ਬੰਦੀ ਵੇਖਣ ਕਉ ਦੀਦਾਰੁ ॥

Bandhae Sae J Pavahi Vich Bandhee Vaekhan Ko Dheedhaar ॥

The Lord's bound servants are those who bind themselves to see the Lord's Vision.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੬) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਿੰਦੂ ਸਾਲਾਹੀ ਸਾਲਾਹਨਿ ਦਰਸਨਿ ਰੂਪਿ ਅਪਾਰੁ ॥

Hindhoo Saalaahee Saalaahan Dharasan Roop Apaar ॥

The Hindus praise the Praiseworthy Lord; the Blessed Vision of His Darshan, His form is incomparable.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੬) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤੀਰਥਿ ਨਾਵਹਿ ਅਰਚਾ ਪੂਜਾ ਅਗਰ ਵਾਸੁ ਬਹਕਾਰੁ ॥

Theerathh Naavehi Arachaa Poojaa Agar Vaas Behakaar ॥

They bathe at sacred shrines of pilgrimage, making offerings of flowers, and burning incense before idols.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੬) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੋਗੀ ਸੁੰਨਿ ਧਿਆਵਨ੍ ਜੇਤੇ ਅਲਖ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾਰੁ ॥

Jogee Sunn Dhhaavanih Jaethae Alakh Naam Karathaar ॥

The Yogis meditate on the absolute Lord there; they call the Creator the Unseen Lord.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੬) ਸ. (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੬੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev